



PR01-Z05.2

Wykaz stosowanych w ocenie zgodności dokumentów odniesienia w ramach zakresów do celów notyfikacji

List of reference documents used in conformity assessment within the scopes for notification purposes

PR01-Z05.2A Wykaz stosowanych w ocenie zgodności dokumentów odniesienia, właściwych do wykazania zgodności z wymaganiami mających zastosowanie przepisów prawa w obrębie Jednostki Certyfikującej Wyroby (JCW) – nr akredytacji PCA: AC 161 zgodnej z wymaganiami normy PN-EN ISO/IEC 17065:2013-03

PR01-Z05.2A List of reference documents used in conformity assessment, appropriate to demonstrate compliance with the requirements of applicable legal provisions under the flexible scope within the Product Certification Body (JCW) – PCA accreditation no.: AC 161 in accordance with the requirements of the standard PN-EN ISO/IEC 17065:2013-03

Rodzaj certyfikacji / Type of certification	Dokument odniesienia / Reference document
CERTYFIKACJA ZGODNOŚCI ZAKŁADOWEJ KONTROLI PRODUKCJI <i>CERTIFICATION OF CONFORMITY OF FACTORY PRODUCTION CONTROL</i> (SYSTEM 2+) / (SYSTEM 2+)	Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. ustanawiające zharmonizowane warunki wprowadzania do obrotu wyrobów budowlanych i uchylające dyrektywę Rady 89/106/EEG <i>Regulation (EU) No. 305/2011 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 laying down harmonised conditions for the marketing of construction products and repealing Council Directive 89/106/EEC</i>
Akronim programu oceny zgodności <i>Conformity assessment program acronym</i>	PR 1090*

Numer decyzji Komisji <i>Commission decision number</i>	Wyrób(y) <i>Product(s)</i>	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych <i>System of assessment and verification of constancy of performance</i>	Zharmonizowane specyfikacje techniczne <i>Harmonised technical specifications</i>
98/214/WE 98/214/EC	Metalowe wyroby konstrukcyjne i elementy pomocnicze <i>Structural metal products and ancillary components</i>	2+	PN-EN 1090-1+A1:2012 EN 1090-1:2009+A1:2011

* Wykaz programów oceny zgodności dostępny jest na stronie 5 niniejszego dokumentu

* The list of conformity assessment programs is available on page 5 of this document.

Jednostka certyfikująca wyroby (JCW) spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Nr 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r. w powyższym zakresie.

The Product Certification Body (JCW) meet the requirements set out in Decree No. 305/2011 of 9 March 2011 in the above-mentioned scope.



PR01-Z05.2

Wykaz stosowanych w ocenie zgodności dokumentów odniesienia w ramach zakresów do celów notyfikacji

List of reference documents used in conformity assessment within the scopes for notification purposes

PR01-Z05.2B Wykaz stosowanych w ocenie zgodności dokumentów odniesienia, właściwych do wykazania zgodności z wymaganiami mających zastosowanie przepisów prawa w obrębie Jednostki Certyfikującej Osoby (JCP) – nr akredytacji PCA: AC 218 zgodnej z wymaganiami normy PN-EN ISO/IEC 17024:2012

PR01-Z05.2B List of reference documents used in conformity assessment, appropriate to demonstrate compliance with the requirements of applicable legal provisions under the flexible scope within the Personnel Certification Body (JCP) – PCA accreditation no.: AC 218 in accordance with the requirements of the standard PN-EN ISO/IEC 17024:2012

Przepis prawa europejskiego:

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/68/UE z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń ciśnieniowych
Directive 2014/68/EU of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of pressure equipment

Kategorie certyfikacyjne osób <i>Certification categories of people</i>	Akronim programu / instrukcji oceny zgodności <i>Conformity assessment program acronym</i>	Dokument normatywny stanowiący podstawę certyfikacji <i>A normative document that forms the basis for certification</i> Dokument normatywny związany z obszarem działalności certyfikowanych osób <i>A normative document related to the area of activity of certified individuals</i>
Personel zatwierdzany do wykonywania połączeń nierozłącznych.: Specjaliści w zakresie spawalnictwa: – spawacze stali – spawacze aluminium i stopów aluminium <i>Approval of permanent joining personnel, that is specialists in the field of welding:</i> – steel welders – aluminum and aluminum alloy welders	PR WELDER*	PN-EN ISO 9606-1:2017-10 PN-EN ISO 9606-2:2007 AD 2000-Merkblatt HP3
Personel zatwierdzany do wykonywania połączeń nierozłącznych: - specjaliści w zakresie łączenia i spajania materiałów (lutowanie) <i>Approval of permanent joining personnel, that is specialists in the field of joining and welding materials (soldering)</i>	PR WELDER*	PN-EN ISO 13585:2012 PN-EN ISO 13585:2025-01
Personel zatwierdzany do wykonywania badań nieniszczących połączeń nierozłącznych <i>Specialists in the field of non-destructive testing</i>	PO01-I01*	PN-EN ISO 9712:2022-09

* Wykaz programów oceny zgodności dostępny jest na stronie 5 niniejszego dokumentu

* The list of conformity assessment programs is available on page 5 of this document.

Jednostka certyfikująca osoby (JCP) spełnia wymagania określone w Dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/68/UE z dnia 15 maja 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku urządzeń ciśnieniowych oraz krajowych aktach prawnych wdrażających jej przepisy.



PR01-Z05.2

Wykaz stosowanych w ocenie zgodności dokumentów odniesienia w ramach zakresów do celów notyfikacji

List of reference documents used in conformity assessment within the scopes for notification purposes

The Personnel Certification Body (JCP) meet the requirements set out in Directive 2014/68/EU of the European Parliament and of the Council of 15 May 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of pressure equipment and national legal acts implementing its provisions.

PR01-Z05.2C Wykaz stosowanych w ocenie zgodności dokumentów odniesienia, właściwych do wykazania zgodności z wymaganiami mających zastosowanie przepisów prawa w obrębie Jednostki Inspekcyjnej (JI) – nr akredytacji PCA: AK 043 zgodnej z wymaganiami normy PN-EN ISO/IEC 17020:2012

PR01-Z05.2C List of reference documents used in conformity assessment, appropriate to demonstrate compliance with the requirements of applicable legal provisions under the flexible scope within the Inspection Body (JI) – PCA accreditation no.: AK 043 in accordance with the requirements of the standard PN-EN ISO/IEC 17020:2012

Symbol inspekcji <i>Inspection symbol</i>	Rodzaj inspekcji <i>Type of inspection</i>	Akronim programu oceny zgodności <i>Conformity assessment program acronym</i>	Dziedzina inspekcji / kategoria wyrobów <i>Field of inspection / product category</i>	Metody i procedury inspekcji <i>Inspection methods and procedures</i>	Wymagania zasadnicze lub zharmonizowana specyfikacja techniczna: Specyfikacja wyrobu / Właściwości / Normy <i>Essential requirements or harmonised technical specification / Product specification / Characteristics / Standards</i>
IWTO	Ocena zgodności <i>Conformity assessment</i> Inspekcje warunków techniczno – organizacyjnych produkcji wyrobów <i>Inspection of technical and organizational conditions of production processes</i>	PR PED WPQR*	Urządzenia ciśnieniowe <i>Pressure equipment</i>	Zatwierdzanie procedur operacyjnych połączeń nierozłącznych <i>Approval of permanent joining operational procedures</i>	Dyrektywa (UE) 2014/68/UE Załącznik I <i>Directive (EU) 2014/68/EU Annex I</i> PN-EN 13134:2004 PN-EN ISO 15614-1:2008 PN-EN ISO 15614-1:2017-08 PN-EN ISO 15614-2:2008 PN-EN ISO 15614-3:2009 PN-EN ISO 15614-5:2008 PN-EN ISO 15614-6:2008 PN-EN ISO 15614-7:2020-04 PN-EN ISO 15614-8:2016-06 PN-EN ISO 15613:2006 PN-EN ISO 15612:2018-09 PN-EN 12952-1:2015-12 PN-EN ISO 14555:2017-08 AD 2000-Merkblatt HP 2/1 2021 Edition DVS 1702:2009-09 NORSOK Standard M-101 rev. 5 2011 NORSOK Standard M-601:2016
IWTO	Ocena zgodności <i>Conformity assessment</i> Inspekcje warunków techniczno –	PR TPED*	Naczynia ciśnieniowe wliczając w to naboje gazowe, ich zawory i w stosownych przypadkach inne wyposażenie.	Badania okresowe <i>Periodic, inspections</i>	Sekcja I.1 załącznika I dyrektywy 2008/68/WE Sekcja II.1 załącznika II dyrektywy 2008/68/WE Załącznik III dyrektywy 2010/35/UE

**Wykaz stosowanych w ocenie zgodności
dokumentów odniesienia
w ramach zakresów do celów notyfikacji**

*List of reference documents used in conformity assessment
within the scopes for notification purposes*



	organizacyjnych produkcji wyrobów <i>Inspection of technical and organizational conditions of production processes</i>		<i>Pressure vessels including gas cartridges, their valves and other accessories when appropriate.</i> Zbiorniki, pojazdy- baterie, wagony- baterie, wieloelementowe kontenery do transportu gazu (MEGC), ich zawory i w stosownych przypadkach inne wyposażenie. <i>Tanks, battery vehicles, battery wagons, multiple- element gas containers (MEGCs), their valves and other accessories when appropriate.</i>	Badania pośrednie <i>Intermediate inspections</i> Badania nadzwyczajne <i>Exceptional check</i>	<i>Section I.1, Annex I, Directive 2008/68/WE Section II.1, Annex I, Directive 2008/68/WE Annex III, Directive 2010/35/UE</i>
--	--	--	--	--	---

* Wykaz programów oceny zgodności dostępny jest na stronie 5 niniejszego dokumentu

* *The list of conformity assessment programs is available on page 5 of this document.*

Jednostka Inspekcyjna (JI) spełnia wymagania określone w Dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2010/35/UE z dnia 16 czerwca 2010 r. oraz krajowych aktach prawnych wdrażających jej przepisy.

The Inspection Body (JI) meets the requirements specified in Directive 2010/35/EU of the European Parliament and of the Council of 16 June 2010 and national legal acts implementing its provisions.



PR01-Z05.2

**Wykaz stosowanych w ocenie zgodności
dokumentów odniesienia
w ramach zakresów do celów notyfikacji**

*List of reference documents used in conformity assessment
within the scopes for notification purposes*

*** Wykaz programów oceny zgodności realizowanych w ramach zakresów do celów notyfikacji
zgodnie z wymaganiami dokumentu PCA – DA-11**

** List of conformity assessment programs implemented within the scopes for notification purposes in accordance
with the requirements of the PCA document – DA-11*

Symbol jednostki <i>Body symbol</i>	Symbol i nazwa programu <i>Symbol and name of the program</i>	Rewizja <i>Revision</i>	Data obowiązywania <i>Date of validity</i>
JCW	PR 1090 Program certyfikacji według wymagań PN-EN 1090-1 <i>PR 1090 Certification program according to the requirements of the PN-EN ISO 1090-1</i>	5	02.01.2024 r.
JCP	PR WELDER Program certyfikacji i zatwierdzania personelu wykonyującego połączenia nierozłączne <i>PR WELDER Certification and approval program for personnel performing permanent joining</i>	4	16.04.2024 r.
JCP	PO01-I01 Zatwierdzanie personelu PED <i>PO01-I01 PED Personnel Approval</i>	2	17.05.2024 r.
JI	PR PED WPQR Zatwierdzanie instrukcji technologicznych połączeń nierozłącznych oraz obróbki w obszarze dyrektywy 2014/68/UE – WPQR/BPQR/TPQR/VER <i>PR PED WPQR Approval of technological instructions for permanent connections and processing in the scope of Directive 2014/68/EU – WPQR/BPQR/TPQR/VER</i>	4	22.05.2026 r.
JI	PR TPED Program certyfikacji ciśnieniowych urządzeń transportowych <i>PR TPED Transportable Pressure Equipment Certification Program</i>	2	16.01.2024 r.

Rewizja Obowiązuje od
Rev. Valid from
2 03.09.2026

Strona
Page
6 z 6

Załącznik / Annex

PR01-Z05.2

**Wykaz stosowanych w ocenie zgodności
dokumentów odniesienia
w ramach zakresów do celów notyfikacji**

*List of reference documents used in conformity assessment
within the scopes for notification purposes*



PR01-Z05.2 Wykaz stosowanych w ocenie zgodności dokumentów odniesienia jest udostępniony publicznie przez TÜV SÜD Polska Sp. z o.o. na stronie firmowej: www.tuvsud.com/pl-pl.

PR01-Z05.2 List of reference documents used in conformity assessment is publicly available by TÜV SÜD Polska Sp. z o.o. on the company website: www.tuvsud.com/pl-pl.